

Jabra Elite 2



Руководство пользователя

© GN Audio A/S, 2021 г. Все права защищены. Jabra® является зарегистрированным товарным знаком компании GN Audio A/S. Словесный знак и логотипы Bluetooth® являются зарегистрированными товарными знаками компании Bluetooth SIG, Inc. и используются компанией GN Audio A/S по лицензии.

Сделано в Китае

МОДЕЛЬ: OTE150R/OTE150L/
CPB150



Декларацию о соответствии можно найти по адресу
www.jabra.ru/doc

1. Здравствуйте!	5
2. Обзор Jabra Elite 2	6
2.1 Входящие в комплект аксессуары	
3. Способы ношения	8
3.1 Замена силиконовых ушных вкладышей	
4. Способ зарядки.....	10
4.1 Зарядка наушников	
4.2 Быстрая зарядка наушников	
4.3 Зарядка чехла с помощью USB	
5. Что означают светодиодные индикаторы	13
6. Сопряжение	15
6.1 Сопряжение с мобильным устройством	
7. Использование	16
7.1 Включение и выключение наушников	
7.2 Управление музыкой	
7.3 Управление вызовами	
7.4 Управление голосовым помощником	
7.5 Воспроизведение Spotify одним касанием	
7.6 Использование одного наушника	
7.7 Режим ожидания	
7.8 Управление несколькими вызовами	
7.9 Обновление встроенной программы	
7.10 Сброс настроек наушников	

- 8. Приложение Jabra Sound+.... 25
- 9. Техническая поддержка..... 26
 - 9.1 Часто задаваемые вопросы
 - 9.2 Обращение с наушниками
 - 9.3 Запасные аксессуары
 - 9.4 Использование запасных наушников
 - 9.5 Использование запасного зарядного чехла

1. Здравствуйте!

Благодарим вас за приобретение устройства Jabra Elite 2. Надеемся, что вы получите удовольствие от его использования!

Функции Jabra Elite 2

- Персонализация музыки и мощных басов на ходу.
- 2-микрофонная технология, обеспечивающая кристально чистое звучание речи во время вызовов.
- Стильный датский дизайн и удобная посадка.
- До 7 часов работы наушников от одного заряда и до 21 часов с использованием зарядного чехла.
- Превосходная шумоизоляция.
- Защита от дождя по классу IP55 и гарантия на 2 года*.
- Доступ к Alexa** в одно касание. Коснитесь, чтобы задать вопрос Alexa; подключите Spotify одним касанием***.

* От сбоев в результате попадания пыли и воды при регистрации в приложении Jabra Sound+

** Голосовой помощник Alexa и его функции доступны только для устройств Android версии 6.0 или выше

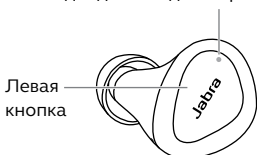
*** Функции мгновенной активации Alexa и воспроизведения Spotify одним касанием совместимы только с Android

2. Обзор Jabra Elite 2

Наушники Jabra Elite 2

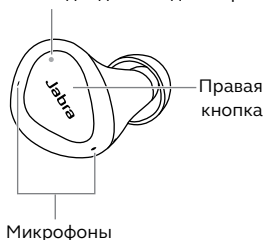
ЛЕВЫЙ НАУШНИК

Светодиодный индикатор

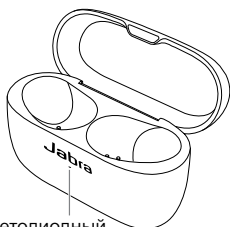


ПРАВЫЙ НАУШНИК

Светодиодный индикатор

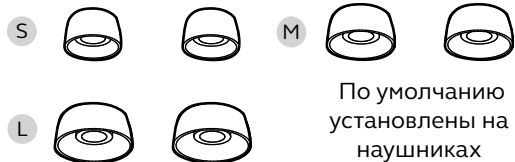


Зарядный кейс

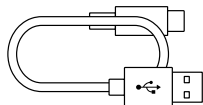


2.1 Входящие в комплект аксессуары

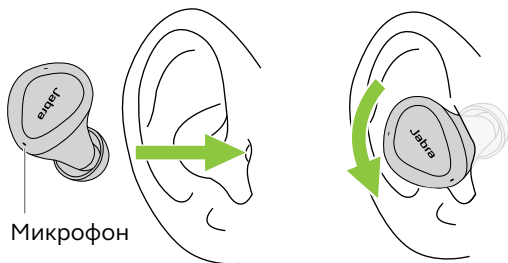
Гелевые ушные вкладыши EarGels



Зарядный кабель USB-C



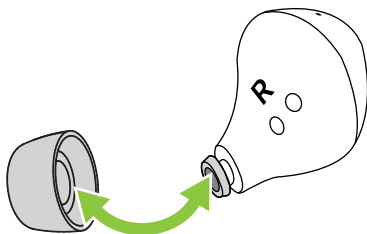
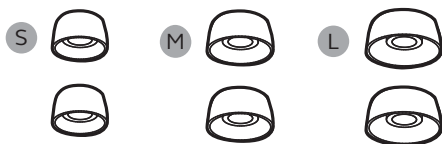
3. Способы ношения



Осторожно вставьте наушники в уши.
Расположите микрофон на правом наушнике
ближе ко рту.

3.1 Замена силиконовых ушных вкладышей

Для получения оптимального качества звука рекомендуется попробовать разные размеры силиконовых ушных вкладышей. Посадка должна быть легкой и удобной. В наушниках по умолчанию установлены гелевые ушные вкладыши среднего размера.



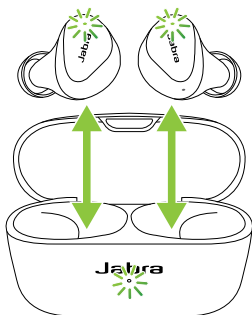
4. Способ зарядки

Наушники Jabra Elite 2 обеспечивают до 7 часов автономной работы и до 21 часа с зарядным чехлом и быстрой зарядкой.

4.1 Зарядка наушников

Поместите наушники в зарядный чехол и закройте крышку. Для полной зарядки наушников потребуется до 2 часов.

Когда наушники извлечены из зарядного чехла, светодиодные индикаторы на них горят красным, желтым или зеленым цветом, указывая на состояние их батарей. Светодиодный индикатор с лицевой стороны зарядного чехла указывает состояние его батареи.



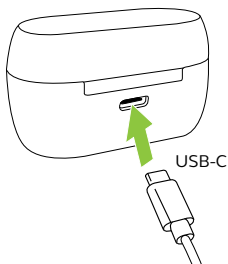
4.2 Быстрая зарядка наушников

При низком уровне заряда батареи наушников поместите их на 10 минут в зарядный чехол, чтобы быстро зарядить батарею и обеспечить уровень ее заряда на 60 минут работы. Для быстрой зарядки батареи наушников необходимо, чтобы зарядный чехол был заряжен не менее чем на 30 %.

Текущее состояние батареи наушников можно узнать с помощью приложения Jabra Sound+.

4.3 Зарядка чехла с помощью USB

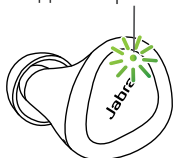
Подключите прилагаемый зарядный кабель USB-C к зарядному чехлу и источнику питания USB-A или сертифицированному настенному зарядному устройству. Полная зарядка наушников и зарядного чехла занимает до 3 часов (в зависимости от используемого зарядного устройства).



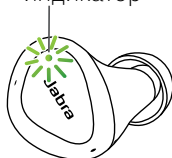
Рекомендуется использовать источник питания с напряжением $5\text{ В} \pm 0,25\text{ В}$ и максимальным зарядным током ниже 2 А . Не рекомендуется заряжать наушники или зарядный чехол от источника питания с более высоким напряжением.

5. Что означают светодиодные индикаторы

Светодиодный индикатор

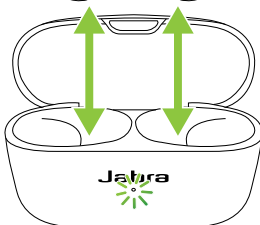
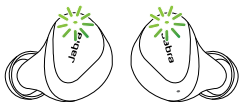


Светодиодный индикатор







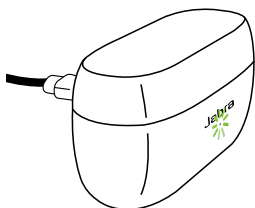
СОСТОЯНИЕ НАУШНИКОВ

- | | | | |
|---|---|---|------------------------------------|
|  | Высокий уровень заряда батареи/питание включено |  | Выключение питания |
|  | Средний уровень заряда батареи |  | Сопряжение |
|  | Низкий уровень заряда батареи |  | Сброс настроек/Обновление прошивки |



СОСТОЯНИЕ БАТАРЕИ ПРИ УСТАНОВКЕ/ ИЗВЛЕЧЕНИИ НАУШНИКОВ

- | | |
|---|--|
|  | Высокий уровень заряда аккумулятора |
|  | Средний уровень заряда батареи |
|  | Низкий уровень заряда батареи |
|  | Очень низкий уровень заряда батареи (наушники не заряжаются) |



СОСТОЯНИЕ ЗАРЯДНОГО ЧЕХЛА ПРИ ПОДКЛЮЧЕНИИ С ПОМОЩЬЮ USB-КАБЕЛЯ



Высокий уровень заряда аккумулятора



Средний уровень заряда батареи



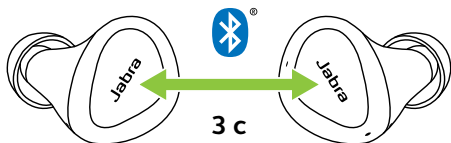
Низкий уровень заряда батареи



Аккумулятор полностью заряжен

6. Сопряжение

6.1 Сопряжение с мобильным устройством

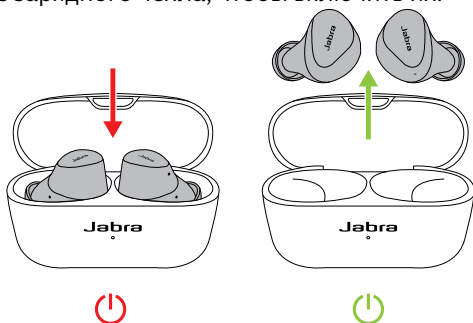


1. Включите наушники, вынув их из зарядного чехла. Для включения наушников также можно одновременно нажать **левую** и **правую** кнопки.
2. Нажмите и удерживайте (3 секунды) **левую** и **правую** кнопки одновременно, пока светодиодный индикатор наушников не начнет мигать синим цветом. Это будет означать, что наушники готовы к сопряжению с телефоном.
3. Перейдите к настройкам Bluetooth на своем смартфоне и выберите Jabra Elite 2 из списка доступных устройств, чтобы завершить сопряжение.

7. Использование

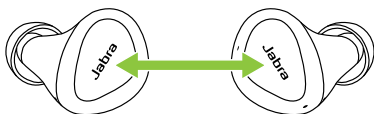
7.1 Включение и выключение наушников

Поместите наушники в зарядный чехол, чтобы выключить их. Извлеките наушники из зарядного чехла, чтобы включить их.

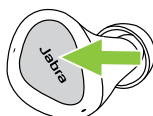
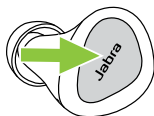


Чтобы вручную выключить наушники, нажмите одновременно **левую** и **правую** кнопки или нажмите и удерживайте (5 секунд) **левую** и **правую** кнопки в режиме моногарнитуры.

Чтобы вручную включить левый или правый наушник, нажмите **левую** или **правую** кнопку.

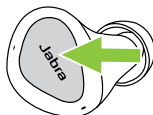
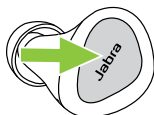


7.2 Управление музыкой



Левый наушник	Функция	Правый наушник
Нажмите левую или правую кнопку, когда не разговариваете по телефону	Воспроизведение музыки/пауза	Нажмите левую или правую кнопку, когда не разговариваете по телефону
	Увеличение громкости	Нажмите и удерживайте правую кнопку
Нажмите и удерживайте левую кнопку	Уменьшение громкости	
Дважды нажмите левую кнопку, когда слушаете музыку	Следующий трек	
Трижды нажмите левую кнопку при прослушивании музыки	Повторное включение трека или включение предыдущего трека	
Повторить, чтобы перейти к предыдущему треку		

7.3 Управление вызовами



Левый наушник	Функция	Правый наушник
Нажмите левую или правую кнопку	Ответ на вызов	Нажмите левую или правую кнопку
Дважды нажмите левую или правую кнопку	Завершение/ отклонение вызова	Дважды нажмите левую или правую кнопку
Нажмите левую или правую кнопку	Отключение/ включение микрофона	Нажмите левую или правую кнопку
	Увеличение громкости	Нажмите и удерживайте правую кнопку
Нажмите и удерживайте левую кнопку	Уменьшение громкости	

7.4 Управление голосовым помощником

Правая
кнопка

Голосовой помощник



Вызов голосового помощника (Siri, Google Assistant, Alexa*)

Дважды нажмите **правую** кнопку, когда не разговариваете по телефону

* Голосовой помощник Alexa и его функции доступны только для устройств Android версии 6.0 или выше

7.5 Воспроизведение Spotify одним касанием

При настройке в Jabra Sound+ можно управлять воспроизведением Spotify одним касанием с помощью правого наушника.

Функция воспроизведения Spotify одним касанием выключена по умолчанию.

**Правая
кнопка**

Spotify



Возобновление воспроизведения последней композиции в Spotify

Дважды нажмите **правую** кнопку, когда не разговариваете по телефону и не слушаете музыку

Воспроизведение композиции по рекомендации Spotify

Дважды нажмите **правую** кнопку, когда открыто приложение Spotify

7.6 Использование одного наушника

Правый наушник может использоваться отдельно для прослушивания музыки или телефонных звонков. Чтобы активировать режим моногарнитур, поместите левый наушник в зарядный чехол.

Правая кнопка	Использование одного наушника	
Воспроизведение музыки/пауза	Нажмите правую кнопку, когда прослушиваете музыку	
Ответ на вызов	Нажмите правую кнопку	
Завершение/ отклонение вызова	Дважды нажмите правую кнопку	
Отключение/ включение микрофона	Нажмите правую кнопку, когда разговариваете по телефону	
Вызов голосового помощника или воспроизведение Spotify одним касанием	Дважды нажмите правую кнопку, когда не разговариваете по телефону	
Регулировка громкости	Используйте регулятор громкости на сопряженном мобильном устройстве	



Левый и правый наушники автоматически восстановят связь, когда вы вставите их в уши.

7.7 Режим ожидания

Для экономии заряда батареи наушники автоматически выключаются, если в течение 15 минут находятся за пределами радиуса действия мобильного устройства и не помещены в зарядный чехол, а также если не используются 30 минут.

Чтобы включить их, одновременно нажмите и удерживайте (одну секунду) **левую** и **правую** кнопки. Также их можно поместить в зарядный чехол и достать обратно.

7.8 Управление несколькими вызовами

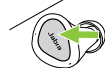
Наушники могут одновременно принимать несколько вызовов и управлять ими.

Управление несколькими вызовами



Завершение текущего вызова и ответ на входящий звонок

Нажмите **левую** или **правую** кнопку



Отклонение входящего звонка во время разговора по телефону

Дважды нажмите **левую** или **правую** кнопку

7.9 Обновление встроенной программы

Обновление прошивки Jabra Elite 2 до последней версии можно выполнить с помощью приложения Jabra Sound+.

Если в приложении Jabra Sound+ включены уведомления, вы получите автоматическое уведомление о наличии обновления прошивки. Следуйте инструкциям в приложении, чтобы завершить обновление прошивки наушников.

7.10 Сброс настроек наушников

Сброс настроек наушников приведет к очистке списка подключенных устройств и сбросу всех настроек до заводских.

1. Поместите оба наушника в зарядный чехол.
2. Одновременно нажмите и удерживайте (10 секунд) **левую** и **правую** кнопки наушников, пока светодиодный индикатор на них не начнет мигать фиолетовым цветом.
3. Сброс наушников будет завершен, когда светодиоды перестанут мигать фиолетовым цветом.

После сброса настроек необходимо выполнить повторное сопряжение наушников с мобильным устройством. Не забудьте удалить («забыть») сопряжение в меню Bluetooth на мобильном устройстве.

8. Приложение Jabra Sound+



Приложение Jabra
Sound+



Персональная
настройка музыки



Зарегистрируйтесь для
получения 2-летней гарантии



9. Техническая поддержка

9.1 Часто задаваемые вопросы

Список часто задаваемых вопросов можно найти на странице Jabra.ru/help/elite2

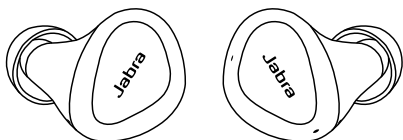
9.2 Обращение с наушниками

- Всегда храните наушники в зарядном футляре в защищенном от внешних воздействий месте.
- Во избежание уменьшения срока службы или емкости батареи избегайте хранения наушников в местах, подверженных воздействию экстремально высоких или низких температур, например, в закрытом автомобиле летом или в условиях низкой температуры зимой.
- Рекомендуется хранить наушники при температуре от -20°C до 45°C .
- Не храните наушники в течение длительного времени без периодической подзарядки (не более трех месяцев).
- Если наушники или зарядный чехол загрязнились, рекомендуется очистить их с мягкой безворсовой салфеткой, смоченной в чистой воде.
- Рекомендуется использовать источник питания с напряжением $5\text{ В} \pm 0,25\text{ В}$ и максимальным зарядным током ниже 2 А . Не рекомендуется заряжать наушники или зарядный чехол от источника питания с более высоким напряжением.

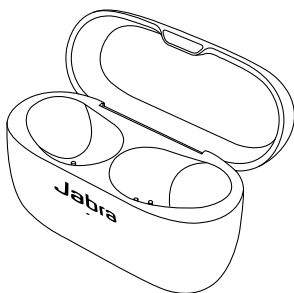
9.3 Запасные аксессуары

Запасные или дополнительные аксессуары можно приобрести онлайн на сайте jabra.ru/accessories.

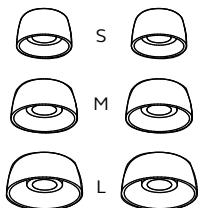
Комплект наушников (левый и правый)



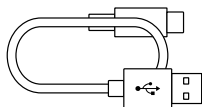
Зарядный кейс



Гелевые ушные вкладыши EarGels



Зарядный кабель USB-C



9.4 Использование запасных наушников

1. Выполните сопряжение сменных наушников с телефоном (см. Раздел 6.1)
2. Обновите встроенное ПО наушников с помощью приложения Jabra Sound+.

9.5 Использование запасного зарядного чехла

Перед использованием сменного зарядного чехла рекомендуется зарядить его в течение 1 часа.